

EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and knowledge, if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should not perform cleaning or user maintenance, unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not a toy.
- If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.
- Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.
- Keep the appliance away from other heat emitting appliances.
- Keep the appliance free from dust, lint, hair or anything that may reduce the airflow of the appliance.
- Do not immerse the electrical components of the appliance in water or any other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands or if any connections are wet.
- Do not expose the appliance to rain.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Do not remove from the mains power supply by pulling the cord; switch off and remove the plug by hand.
- Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.

- Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hasardeuses peuvent mettre l'utilisateur en danger.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager.
- Tenez l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la poussière, aux peluches, aux cheveux ou à tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air de l'appareil.
- N'immergez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou si les connecteurs sont mouillés.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation. Éteignez-le et débranchez-le à la main.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires autres que ceux fournis avec cet appareil, car cela risquerait de l'endommager.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- N'utilisez pas cet appareil si l'une des ouvertures est obstruée.

- Do not use the appliance if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use any parts/accessories other than the parts supplied with this appliance, as this may cause damage.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not use this appliance if any of the openings are blocked.
- Do not use the appliance to pick up flammable liquid, matches, cigarette ends, hot ashes or any hot, burning or smoking objects.
- Do not use this appliance to pick up hard, sharp objects, such as glass or nails etc.
- Do not use the appliance to pick up water or any other liquid, as this poses risk of an electric shock.
- Take care when equipping accessories with rotating parts, as this could cause entrapment.
- Use of an extension cord with the appliance is not recommended.
- This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et toute personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques inhérents à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent procéder ni au nettoyage ni à la maintenance à effectuer par l'utilisateur sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet.

- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables, des allumettes, des mégots de cigarettes, des cendres chaudes ou tout objet chaud, brûlant ou fumant.
- N'utilisez pas cet appareil pour ramasser des objets durs et tranchants tels que du verre ou des ongles, etc.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser de l'eau ou tout autre liquide, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Faites preuve de prudence lors de l'assemblage d'accessoires équipés de pièces rotatives, car cela pourrait entraîner un blocage.
- L'utilisation d'une rallonge avec l'appareil est déconseillée.
- N'utilisez pas de minuteur externe ni de système de commande à distance avec cet appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis mogen dit apparaat onder toezicht gebruiken of nadat ze instructie hebben ontvangen en als ze de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen dit apparaat alleen schoonmaken of onderhouden als ze ouder zijn dan 8 jaar en er toezicht wordt gehouden.
- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Als het netsnoer, de stekker of een onderdeel van het apparaat defect is, of als het apparaat gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen als het is ingeschakeld of aan het afkoelen is.



- Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen en scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.
- Houd het apparaat uit de buurt van andere apparaten die warmte afgeven.
- Houd het apparaat vrij van stof, pluïesjes, haren of andere zaken die de luchtstroom van het apparaat kunnen verminderen.
- Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of als de aansluitingen nat zijn.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten op het stopcontact.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Schakel het uit en verwijder de stekker met de hand.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer en trek ook niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen of als er zichtbare tekenen van beschadiging zijn.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
- Gebruik geen andere onderdelen/accessoires dan die bij dit apparaat zijn geleverd, omdat dit schade kan veroorzaken.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
- Berg het apparaat niet op in direct zonlicht of in een vochtige omgeving.
- Gebruik dit apparaat niet als een van de openingen is geblokkeerd.
- Gebruik het apparaat niet om ontvlambare vloeistoffen, lucifers, sigarettenpeuken, hete as of hete, brandende of rokende voorwerpen op te zuigen.
- Gebruik dit apparaat niet om harde, scherpe voorwerpen, zoals glas of spijkers, op te zuigen. Gebruik het apparaat niet om water of andere vloeistoffen op te zuigen. Dit kan een elektrische schok tot gevolg hebben.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van accessoires met draaiende onderdelen, omdat u hierin bekneld kunt raken.
- Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
- Dit apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

Important safety

Please read carefully

- DE** | Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Wissen verwendet werden, solange sie unter Aufsicht sind oder eine Anleitung erhalten haben und in der Lage sind, die Gefahrenquellen im vollen Umfang zu verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten nur durchführen, wenn sie mindestens 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.
- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.
- Halten Sie das Gerät fern von Staub, Fusseln, Haaren und anderen Gegenständen, die den Luftstrom des Produkts beeinträchtigen könnten.
- Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn die Anschlüsse nass sind.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Ziehen Sie zum Trennen vom Stromnetz nicht am Netzkabel, sondern schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Ersatz-/Zubehörteile. Die Verwendung anderer Teile kann zu Schäden führen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine der Öffnungen blockiert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von brennbaren Flüssigkeiten, Streichhölzern, Zigarettenkippen, heißer Asche oder heißen, brennenden oder rauchenden Gegenständen.
- Nehmen Sie mit diesem Gerät keine harten, scharfen Gegenstände wie Glas, Nägel usw. auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Zubehör mit rotierenden Teilen verwenden. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Umarmung eines Kindes

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät mit rotierenden Teilen verwenden. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

- Não utilize o aparelho para recolher água ou qualquer outro líquido, pois isso representa um risco de choque elétrico.
- Tenha cuidado ao instalar acessórios com peças rotativas, pois isso pode causar entalamento.
- Não se recomenda a utilização de um cabo de extensão com o aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo nem um sistema de controlo remoto separado.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Durante l'uso di apparecchiature elettriche, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, nonché conoscenze limitate, se assiste e istruite in merito al suo corretto utilizzo e se comprendono i rischi che comporta.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- I bambini possono eseguire operazioni di pulizia o manutenzione solo se hanno un'età superiore agli 8 anni e sotto la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o ha subito cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto, onde evitare possibili lesioni.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione. Le riparazioni improprie potrebbero provocare danni a chi utilizza l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso o in fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati per evitare danni.
- Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar aparatos eléctricos.
- Este dispositivo pueden usarlo los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin conocimientos al respecto, siempre y cuando se les den instrucciones y se los supervise, y solo si comprenden los riesgos que su uso conlleva.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- A menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión, los niños no deben realizar labores de limpieza ni de mantenimiento del dispositivo.
- Este dispositivo no es un juguete.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza no funcionan correctamente, o si ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.
- Este dispositivo contiene piezas que el usuario no puede reparar, por lo que es necesario que un electricista cualificado se ocupe de las reparaciones pertinentes. Una reparación inadecuada puede poner al usuario en riesgo de sufrir daños.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o mientras se esté enfriando.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejados de fuentes de calor o bordes afilados que puedan causar daños.
- Mantenga el dispositivo alejado de otros que emitan calor.
- Mantenga el dispositivo libre de polvo, pelusas, pelo o cualquier otro elemento que pueda reducir el flujo de aire del dispositivo.
- No sumerja los componentes eléctricos del dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- No manipule el dispositivo con las manos mojadas ni si alguna de las conexiones está húmeda.
- No exponga el dispositivo a la lluvia.
- Supervise el dispositivo mientras esté conectado a la corriente eléctrica.
- No lo desconecte de la corriente eléctrica tirando del cable. En su lugar, apáguelo y extraiga el enchufe suavemente.
- No transporte ni mueva el dispositivo agarrándolo por el cable de alimentación.

Umarmung eines Kindes

- Tenere l'apparecchio al riparo da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi elemento che possa ridurne il flusso d'aria.
- Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o nel caso in cui i collegamenti elettrici risultino umidi.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.

- Non scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo ed estrarre la spina afferrandola.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio utilizzando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se ha subito urti violenti o presenta segni visibili di danneggiamento.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi differenti dall'uso previsto.
- Utilizzare esclusivamente le parti e gli accessori forniti con l'apparecchio per evitare possibili danni.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.
- Non utilizzare l'apparecchio se una delle aperture è ostruita.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere liquidi infiammabili, fiammiferi, mozziconi di sigarette, ceneri calde o qualsiasi oggetto caldo, fumante o in fiamme.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti rigidi e taglienti, come vetro o chiodi.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere acqua o altri liquidi per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Prestare attenzione durante il montaggio di accessori con parti rotanti per evitare rischi di intrappolamento.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
- L'apparecchio non deve essere azionato mediante timer esterno o telecomando separato.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

- No utilice el dispositivo si se ha caído o presenta signos visibles de daño.
- No utilice el dispositivo para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice ninguna pieza ni accesorio diferente a los incluidos con este dispositivo, ya que podría dañarlo.
- No utilice el dispositivo al aire libre.
- Guarde el dispositivo alejado de la luz solar directa y de la humedad.
- No utilice este dispositivo si alguna de las aberturas está bloqueada.
- No utilice el dispositivo para succionar líquidos inflamables, cerillas, colillas, cenizas calientes ni objetos calientes, en llamas o humeantes.
- No utilice el dispositivo para succionar objetos duros y afilados, como cristales, clavos, etc.
- No utilice el dispositivo para succionar agua o cualquier otro líquido, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
- Tenga cuidado al equipar accesorios con piezas giratorias, ya que existe el riesgo de aprisionamiento.
- No se recomienda el uso de un cable alargador con el dispositivo.
- Este dispositivo no debe utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Quando utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de conhecimento, desde que as mesmas tenham sido supervisionadas/ instruídas e compreendam os perigos associados.
- O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças.
- As crianças não devem efetuar a limpeza ou a manutenção a realizar pelo utilizador, exceto se tiverem idade superior a 8 anos e forem supervisionadas.
- Este aparelho não é um brinquedo.
- Em caso de queda ou danos do aparelho ou de avaria no cabo de alimentação, na ficha ou em qualquer peça do aparelho, pare imediatamente de utilizar o produto para evitar potenciais ferimentos.

Umarmung eines Kindes

Umarmung eines Kindes

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń.
- Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Ten produkt nie jest zabawką.
- Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inna część urządzenia nie działają prawidłowo bądź zostały upuszczone lub zniszczone, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- To urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.
- Produkt należy chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i innymi przedmiotami, które mogą zmniejszać przepływ powietrza przez urządzenie.
- Nie należy zanurzać elementów elektrycznych urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma ani jeśli łączya są mokre.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu.

- Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador; apenas um eletricista qualificado deve efetuar reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando o mesmo estiver ligado ou a arrefecer.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação afastados de fontes de calor ou arestas afiadas que possam causar danos.
- Mantenha o aparelho afastado de outros aparelhos que irradiem calor.
- Mantenha o aparelho sem pó, algodão, cabelos ou qualquer outro material que possa reduzir o fluxo de ar do aparelho.
- Não mergulhe os componentes elétricos do aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou se alguma ligação estiver molhada.
- Não exponha o aparelho à chuva.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede elétrica.
- Não desligue o produto da rede elétrica puxando pelo cabo. Desligue e retire a ficha à mão.
- Não puxe nem transporte o aparelho segurando-o pelo cabo de alimentação.
- Não utilize o aparelho se este tiver caído ou se existirem sinais visíveis de danos.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o previsto.
- Não utilize outras peças/acessórios que não as peças fornecidas com este aparelho, pois isto pode causar danos.
- Não utilize este aparelho no exterior.
- Não guarde o aparelho sob luz solar direta ou em condições de humidade elevada.
- Não utilize este aparelho se alguma das aberturas estiver bloqueada.
- Não utilize o aparelho para recolher líquidos inflamáveis, fósforos, pontas de cigarros, cinzas quentes ou quaisquer itens quentes, a arder ou fumegantes.
- Não utilize este aparelho para recolher objetos duros e afiados, como vidros ou pregos, etc.

Umarmung eines Kindes

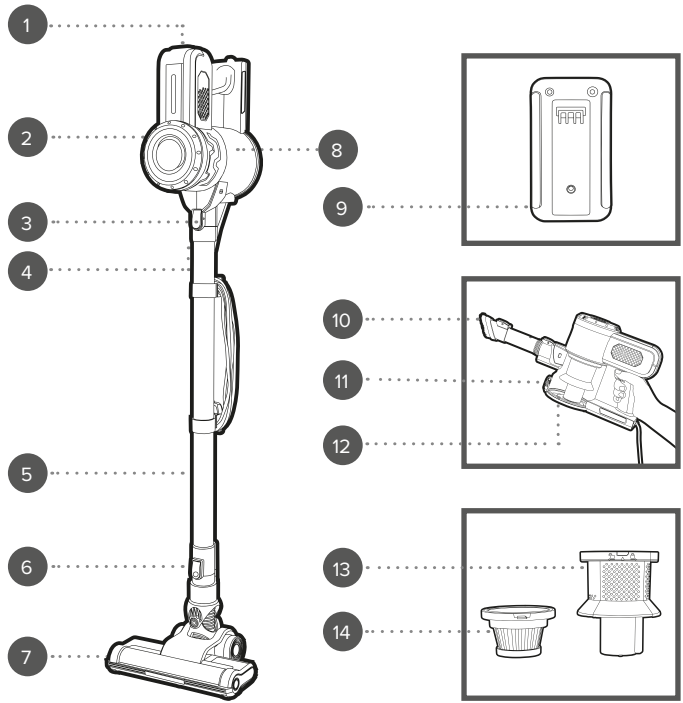
Umarmung eines Kindes

- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.

- Nie należy odłączyć urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód — należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.
- Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone lub widoczne są oznaki uszkodzenia.
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie należy używać części ani akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli którykolwiek z otworów jest zablokowany.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania łatwopalnych płynów, zapalek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu ani gorących, płonących lub dymiących przedmiotów.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania twardych, ostrych przedmiotów, takich jak szkło lub gwoździe.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania wody lub innych płynów, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Podczas podłączania akcesoriów z obracającymi się częściami należy zachować ostrożność, ponieważ może to spowodować zakleszczenie.
- Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.
- Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Manuel d'utilisation

Aspirateur balai



FR Description des pièces	
1. Bouton d'alimentation	1. Botón de encendido
2. Unité principale de l'aspirateur	2. Unidad principal del aspirador
3. Bouton de déverrouillage du tube télescopique	3. Botón de liberación del tubo telescópico
4. Entrée d'air	4. Entrada de aire
5. Tube télescopique	5. Tubo telescópico
6. Bouton de déverrouillage de la brosse à plancher	6. Botón de liberación del cepillo para el suelo
7. Brosse à plancher	7. Cepillo para el suelo
8. Bac à poussière de 600 ml	8. Depósito del polvo de 600 ml
9. Support de montage en pared	9. Soporte de montaje en pared
10. Fixation murale	10. Accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo
11. Suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse	11. Pestaña de liberación de la base del depósito del polvo
12. Locket de dégagement de la base du bac à poussière	12. Cubierta del depósito del polvo a poussière
13. Couvercle du bac à poussière	13. Cono cónico del filtro
14. Filtre HEPA	14. Filtro HEPA

EN Description of parts	
1. Power button	1. Botão de alimentação
2. Vacuum cleaner main unit	2. Unidade principal do aspirador
3. Telescopic tube release button	3. Botão de libertação do tubo telescópico
4. Air inlet	4. Entrada de ar
5. Telescopic tube	5. Tubo telescópico
6. Floor brush release button	6. Botão de libertação da escova para chão
7. Floor brush	7. Escova para chão
8. 600 ml dust container	8. Recipiente para pó de 600 ml
9. Wall mount	9. Suporte de parede
10. 2 in 1 crevice and brush tool	10. Adaptador para fendas/de escova 2 em 1
11. Dust container base release latch	11. Trínco de libertação da base do recipiente para pó
12. Dust container lid	12. Tampa do recipiente para pó
13. Cyclonic filter cone	13. Cone do filtro ciclónico
14. HEPA filter	14. Filtro HEPA

NL Beschrijving van onderdelen	
1. Aan-uitknop	1. Pulsante di accensione
2. Hoofdmunt van de stofzuiger	2. Unidade principal dell'aspirapolvere
3. Ontgrendelknop van de telescopische buis	3. Pulsante di rilascio del tubo telescopico
4. Luchtinlaat	4. Presa d'aria
5. Telescopische buis	5. Tubo telescópico
6. Ontgrendelknop van de vloerborstel	6. Pulsante di rilascio della spazzola per pavimenti
7. Vloerborstel	7. Spazzola per pavimenti
8. Stofbak van 600 ml	8. Contenitore della polvere da 600 ml
9. Wandmontage	9. Sostegno a parete
10. 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken	10. Accessorio spazzola/bocchetta 2 in 1
11. Ontgrendeling van de stofbakvoet	11. Dispositivo di rilascio della base del contenitore della polvere
12. Deksel van de stofbak	12. Copercchio del contenitore della polvere
13. Cyclonische filterkegel	13. Cono del filtro ciclónico
14. HEPA-filter	14. Filtro HEPA

DE Beschreibung der Teile	
1. Ein-/Ausste	1. Opis części
2. Haupteneit des Staubsaugers	1. Przycisk zasilania
3. Entriegelungstaste für Teleskoprohr	2. Korpus odkurzacza
4. Luftstutzen	3. Przycisk zwalniający rurę teleskopową
5. Teleskoprohr	4. Wlot powietrza
6. Entriegelungstaste für Bodenbürste	5. Rura teleskopowa
7. Bodenbürste	6. Przycisk zwalniający szczotkę podłogową
8. 600-ml-Staubbehälter	7. Szczotka podłogowa
9. Wandhalterung	8. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
10. 2-in-1-Fugen- und -Pinseldüse	9. Uchwyt ścienny
11. Schnappverschluss des Staubbehälters	10. Szwakco-uzakota 2 w 1
12. Staubbehälterdeckel	11. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
13. Zyklonfilterkegel	12. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
14. HEPA-Filter	13. Uchwyty ścienny
	14. Szwakco-uzakota 2 w 1
	15. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	16. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	17. Uchwyty ścienny
	18. Szwakco-uzakota 2 w 1
	19. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	20. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	21. Uchwyty ścienny
	22. Szwakco-uzakota 2 w 1
	23. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	24. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	25. Uchwyty ścienny
	26. Szwakco-uzakota 2 w 1
	27. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	28. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	29. Uchwyty ścienny
	30. Szwakco-uzakota 2 w 1
	31. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	32. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	33. Uchwyty ścienny
	34. Szwakco-uzakota 2 w 1
	35. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	36. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	37. Uchwyty ścienny
	38. Szwakco-uzakota 2 w 1
	39. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	40. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	41. Uchwyty ścienny
	42. Szwakco-uzakota 2 w 1
	43. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	44. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	45. Uchwyty ścienny
	46. Szwakco-uzakota 2 w 1
	47. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	48. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	49. Uchwyty ścienny
	50. Szwakco-uzakota 2 w 1
	51. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	52. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	53. Uchwyty ścienny
	54. Szwakco-uzakota 2 w 1
	55. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	56. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	57. Uchwyty ścienny
	58. Szwakco-uzakota 2 w 1
	59. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	60. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	61. Uchwyty ścienny
	62. Szwakco-uzakota 2 w 1
	63. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	64. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	65. Uchwyty ścienny
	66. Szwakco-uzakota 2 w 1
	67. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	68. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	69. Uchwyty ścienny
	70. Szwakco-uzakota 2 w 1
	71. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	72. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	73. Uchwyty ścienny
	74. Szwakco-uzakota 2 w 1
	75. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	76. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	77. Uchwyty ścienny
	78. Szwakco-uzakota 2 w 1
	79. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	80. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	81. Uchwyty ścienny
	82. Szwakco-uzakota 2 w 1
	83. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	84. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	85. Uchwyty ścienny
	86. Szwakco-uzakota 2 w 1
	87. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	88. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	89. Uchwyty ścienny
	90. Szwakco-uzakota 2 w 1
	91. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	92. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	93. Uchwyty ścienny
	94. Szwakco-uzakota 2 w 1
	95. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	96. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	97. Uchwyty ścienny
	98. Szwakco-uzakota 2 w 1
	99. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	100. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	101. Uchwyty ścienny
	102. Szwakco-uzakota 2 w 1
	103. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	104. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	105. Uchwyty ścienny
	106. Szwakco-uzakota 2 w 1
	107. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	108. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	109. Uchwyty ścienny
	110. Szwakco-uzakota 2 w 1
	111. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	112. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	113. Uchwyty ścienny
	114. Szwakco-uzakota 2 w 1
	115. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	116. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	117. Uchwyty ścienny
	118. Szwakco-uzakota 2 w 1
	119. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	120. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	121. Uchwyty ścienny
	122. Szwakco-uzakota 2 w 1
	123. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	124. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	125. Uchwyty ścienny
	126. Szwakco-uzakota 2 w 1
	127. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	128. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	129. Uchwyty ścienny
	130. Szwakco-uzakota 2 w 1
	131. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	132. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	133. Uchwyty ścienny
	134. Szwakco-uzakota 2 w 1
	135. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	136. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	137. Uchwyty ścienny
	138. Szwakco-uzakota 2 w 1
	139. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	140. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	141. Uchwyty ścienny
	142. Szwakco-uzakota 2 w 1
	143. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	144. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	145. Uchwyty ścienny
	146. Szwakco-uzakota 2 w 1
	147. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	148. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	149. Uchwyty ścienny
	150. Szwakco-uzakota 2 w 1
	151. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	152. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	153. Uchwyty ścienny
	154. Szwakco-uzakota 2 w 1
	155. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	156. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	157. Uchwyty ścienny
	158. Szwakco-uzakota 2 w 1
	159. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	160. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	161. Uchwyty ścienny
	162. Szwakco-uzakota 2 w 1
	163. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	164. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	165. Uchwyty ścienny
	166. Szwakco-uzakota 2 w 1
	167. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	168. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	169. Uchwyty ścienny
	170. Szwakco-uzakota 2 w 1
	171. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	172. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	173. Uchwyty ścienny
	174. Szwakco-uzakota 2 w 1
	175. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	176. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	177. Uchwyty ścienny
	178. Szwakco-uzakota 2 w 1
	179. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	180. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	181. Uchwyty ścienny
	182. Szwakco-uzakota 2 w 1
	183. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	184. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	185. Uchwyty ścienny
	186. Szwakco-uzakota 2 w 1
	187. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	188. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	189. Uchwyty ścienny
	190. Szwakco-uzakota 2 w 1
	191. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	192. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	193. Uchwyty ścienny
	194. Szwakco-uzakota 2 w 1
	195. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	196. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	197. Uchwyty ścienny
	198. Szwakco-uzakota 2 w 1
	199. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	200. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	201. Uchwyty ścienny
	202. Szwakco-uzakota 2 w 1
	203. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	204. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	205. Uchwyty ścienny
	206. Szwakco-uzakota 2 w 1
	207. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	208. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	209. Uchwyty ścienny
	210. Szwakco-uzakota 2 w 1
	211. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	212. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	213. Uchwyty ścienny
	214. Szwakco-uzakota 2 w 1
	215. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	216. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	217. Uchwyty ścienny
	218. Szwakco-uzakota 2 w 1
	219. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	220. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	221. Uchwyty ścienny
	222. Szwakco-uzakota 2 w 1
	223. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	224. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	225. Uchwyty ścienny
	226. Szwakco-uzakota 2 w 1
	227. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	228. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	229. Uchwyty ścienny
	230. Szwakco-uzakota 2 w 1
	231. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	232. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	233. Uchwyty ścienny
	234. Szwakco-uzakota 2 w 1
	235. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	236. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	237. Uchwyty ścienny
	238. Szwakco-uzakota 2 w 1
	239. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	240. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	241. Uchwyty ścienny
	242. Szwakco-uzakota 2 w 1
	243. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	244. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	245. Uchwyty ścienny
	246. Szwakco-uzakota 2 w 1
	247. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	248. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	249. Uchwyty ścienny
	250. Szwakco-uzakota 2 w 1
	251. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	252. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	253. Uchwyty ścienny
	254. Szwakco-uzakota 2 w 1
	255. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	256. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	257. Uchwyty ścienny
	258. Szwakco-uzakota 2 w 1
	259. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	260. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	261. Uchwyty ścienny
	262. Szwakco-uzakota 2 w 1
	263. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	264. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	265. Uchwyty ścienny
	266. Szwakco-uzakota 2 w 1
	267. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	268. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	269. Uchwyty ścienny
	270. Szwakco-uzakota 2 w 1
	271. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	272. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	273. Uchwyty ścienny
	274. Szwakco-uzakota 2 w 1
	275. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	276. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	277. Uchwyty ścienny
	278. Szwakco-uzakota 2 w 1
	279. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	280. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	281. Uchwyty ścienny
	282. Szwakco-uzakota 2 w 1
	283. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	284. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	285. Uchwyty ścienny
	286. Szwakco-uzakota 2 w 1
	287. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	288. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	289. Uchwyty ścienny
	290. Szwakco-uzakota 2 w 1
	291. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	292. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	293. Uchwyty ścienny
	294. Szwakco-uzakota 2 w 1
	295. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	296. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	297. Uchwyty ścienny
	298. Szwakco-uzakota 2 w 1
	299. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	300. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	301. Uchwyty ścienny
	302. Szwakco-uzakota 2 w 1
	303. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	304. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	305. Uchwyty ścienny
	306. Szwakco-uzakota 2 w 1
	307. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	308. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	309. Uchwyty ścienny
	310. Szwakco-uzakota 2 w 1
	311. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	312. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	313. Uchwyty ścienny
	314. Szwakco-uzakota 2 w 1
	315. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	316. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	317. Uchwyty ścienny
	318. Szwakco-uzakota 2 w 1
	319. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	320. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	321. Uchwyty ścienny
	322. Szwakco-uzakota 2 w 1
	323. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	324. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	325. Uchwyty ścienny
	326. Szwakco-uzakota 2 w 1
	327. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	328. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	329. Uchwyty ścienny
	330. Szwakco-uzakota 2 w 1
	331. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	332. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	333. Uchwyty ścienny
	334. Szwakco-uzakota 2 w 1
	335. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube télescopique.
	336. Pojemnik na kurz o pojemności 600 ml
	337. Uchwyty ścienny
	338. Szwakco-uzakota 2 w 1
	339. Zatrask do dezeroullage de la brosse à plancher et retirez-le tube té

Aufbauweise

Verwahren Sie sich, dass der Staubsauger abgeköhlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Saugleistung ist schlecht.	Der Luftstutzen ist blockiert.	Nehmen Sie den Aufsatz ab und entfernen Sie die Blockade.
	Der Staubbehälter ist fast voll.	Entleeren Sie den Staubbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Leeren des Staubbehälters“ .
	Der HEPA-Filter ist blockiert.	Reinigen Sie den HEPA-Filter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigen des Staubbehälters und des HEPA-Filters“ .
Der Staubsauger funktioniert nicht mehr.	Die thermische Abschaltung wurde aufgrund des eingeschränkten Luftstroms aktiviert und hat zum Schutz des Staubsaugers die Stromzufuhr zum Motor unterbrochen.	Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Leeren Sie den Staubbehälter, und reinigen Sie ihn gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigen des Staubbehälters und des HEPA-Filters“ .
		Lassen Sie den Staubsauger ca. 40 Minuten lang abkühlen.

Technische Daten

Produktcode: BEL01625
Eingangsspannung: 220–240 V ~ 50–60 Hz
Ausgangsleistung: 600 W

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Qué hacer y qué no hacer

QUÉ HACER:

Compruebe que el filtro HEPA no está obstruido. Asegúrese de que el depósito del polvo y el filtro HEPA se limpien con regularidad para conservar la capacidad de succión y prolongar la vida útil del aspirador.

Limpie el depósito del polvo y el filtro HEPA al menos cada dos semanas con agua limpia para que el aspirador funcione de forma eficaz.

QUÉ NO HACER:

No utilice el aspirador sin el filtro HEPA o sin el depósito del polvo. Esto provocaría la activación del dispositivo de desconexión térmica debido a una restricción del flujo de aire en torno a la unidad. Si el aspirador se desconecta, pulse el interruptor para apagarlo y desenchúfelo de la corriente. Vacíe el depósito del polvo, limpie el filtro HEPA y deje que el aspirador se enfríe durante aproximadamente 40 minutos.

Dispositivo de desconexión térmica

Si el depósito del polvo y el filtro HEPA no se limpian con regularidad, el aspirador podría sobrecalentarse. Esto provocaría la activación del dispositivo de desconexión térmica debido a una restricción del flujo de aire en torno a la unidad. Si el aspirador se desconecta, pulse el interruptor para apagarlo y desenchúfelo de la corriente. Vacíe el depósito del polvo, limpie el filtro HEPA y deje que el aspirador se enfríe durante aproximadamente 40 minutos.

Cuidados y mantenimiento

Antes de limpiar el aspirador o realizar alguna labor de mantenimiento, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica.

Limpie la superficie externa del aspirador con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente. No utilice detergentes ni agentes de limpieza abrasivos para limpiar ninguna parte del aspirador. Limpie el filtro HEPA cada dos semanas.

Puede retirar el cono cónico para limpiar el interior del depósito del polvo.

Instrucciones de uso

Antes del primer uso

Antes de conectarlo a la red eléctrica, limpie el aspirador siguiendo las instrucciones de la sección titulada **“Cuidados y mantenimiento”**.

	NOTA: la spazzola per pavimenti può anche essere fissata direttamente all'unità portatile allineando i perni alla presa d'aria dell'unità. Esercitare una lieve pressione sull'unità e sulla spazzola per fissare quest'ultima in posizione.
---	---

Uso della spazzola/accessorio per fessure 2 in 1

L'accessorio spazzola/bocchetta 2 in 1 è ideale per rimuovere polvere e sporcizia da pieghe di tessuti, radiatori, angoli, rientranze e altri punti difficili da raggiungere, oltre a pulire ripiani, armadietti e davanzali. **PASSAGGIO 1:** collegare l'accessorio spazzola/bocchetta 2 in 1 all'estremità del tubo telescopico estensibile o della presa d'aria dell'aspirapolvere.

PASSAGGIO 2: attivare l'aspirapolvere premendo l'apposito pulsante.

PASSAGGIO 3: per rimuovere l'accessorio scelto, spegnere l'aspirapolvere e staccare con decisione l'accessorio dal tubo telescopico o dalla presa d'aria dell'aspirapolvere.

	NOTA: a causa dell'elevata aspirazione dell'aspirapolvere, la spazzola per pavimenti potrebbe incontrare resistenza durante l'uso su tappeti a pelo lungo. Questo fenomeno è normale.
---	--

Svuotamento del contenitore della polvere

Prima di svuotare il contenitore della polvere, spegnere l'aspirapolvere e scollegarlo dall'alimentazione. Si consiglia di svuotare il contenitore della polvere all'aperto.

PASSAGGIO 1: tenendo saldamente l'unità principale dell'aspirapolvere, sopra un cestino o un sacchetto per rifiuti, tirare il fermo di sgancio della base del contenitore della polvere per aprire la base. Svuotare il contenitore della polvere lentamente e con attenzione per ridurre al minimo il rilascio di polvere nell'ambiente. Scuote delicatamente il contenitore della polvere per rimuovere anche quella più ostrinata. **PASSAGGIO 2:** per chiudere il contenitore della polvere, spingere la base finché non torna in posizione.

	NOTA: per una pulizia più semplice, è possibile rimuovere il cono ciclonico, non utilizzare l'aspirapolvere se il contenitore della polvere è vuoto, rimuovere il cono del filtro ciclonico e riempimento massimo, per evitare di danneggiare l'unità o di provocare lesioni all'utente.
---	---

Pulizia del contenitore della polvere e del filtro HEPA

È possibile accedere al filtro solo dopo aver rimosso il cono del filtro.

PASSAGGIO 1: rimuovere e svuotare il contenitore della polvere seguendo le istruzioni riportate nella sezione **“Svuotamento del contenitore della polvere”**.

PASSAGGIO 2: una volta che il contenitore della polvere è vuoto, rimuovere il cono del filtro ciclonico ruotandolo in senso antiorario, quindi rimuoverlo dal contenitore della polvere.

PASSAGGIO 3: ruotare il filtro HEPA in senso orario ed estrarlo dal cono del filtro ciclonico.

PASSAGGIO 4: scuotere il filtro HEPA e il cono del filtro ciclonico per eliminare la maggior parte della polvere, quindi risciacquare con acqua calda e pulita e lasciare asciugare in modo naturale.

PASSAGGIO 5: quando il filtro HEPA risulta completamente asciutto, reinserirlo nel cono ciclonico e bloccarlo in posizione. Riposizionare il cono del filtro ciclonico nel contenitore della polvere allineando le linguette e ruotandolo in senso orario per bloccarlo in posizione.

	NOTA: non utilizzare l'aspirapolvere a meno che il coperchio del contenitore della polvere non sia posizionato correttamente. Non utilizzare fonti di calore esterne come radiatori per asciugare il filtro HEPA. Si consiglia di pulire il filtro HEPA ogni due settimane, a seconda dell'uso.
---	--

	AVVERTENZA: non rimontare e non utilizzare l'aspirapolvere finché il filtro HEPA non sarà completamente asciutto, onde evitare possibili danni. Per evitare danni all'aspirapolvere, non utilizzarlo senza il filtro HEPA o il cono del filtro cidonico in posizione.
---	--

Montaggio e uso del sostegno a parete

Il sostegno a parete può essere utilizzato per riporre facilmente l'apparecchio.

PASSAGGIO 1: posizionare il sostegno sulla parete nella posizione desiderata assicurandosi che sia in piano. Controllare se la rete sulla parete utilizzando un pennarello o una matita.

PASSAGGIO 2: utilizzando una punta da trapano da 5 mm, praticare dei fori di circa 3 cm di profondità nella parete e inserire i tasselli.

PASSAGGIO 3: montare il sostegno a parete assicurandosi che i fori su di esso siano allineati con i tasselli. Avvitare le viti nei tasselli per fissare il sostegno.

PASSAGGIO 4: agganciare l'aspirapolvere al sostegno a parete posizionando il gancio del sostegno nella fessura sulla base dell'unità principale dell'aspirapolvere.

	NOTA: non serrare eccessivamente le viti per evitare di incrinare o rompere il sostegno a parete.
---	--

Uso del aspirador

PASO 1: Conecte el aspirador a la corriente eléctrica y enciéndalo.

PASO 2: Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido. Para apagarlo, pulse el botón de encendido otra vez.

	NOTA: Debe apagar el aspirador y desenchufarlo de la corriente eléctrica antes de limpiarlo.
--	---

	ADVERTENCIA: No Utilice el aspirador sin el filtro HEPA ni el cono ciclónico. Limpie el filtro HEPA y el depósito del polvo con regularidad para conservar la capacidad de succión y prolongar la vida útil del aspirador.
---	---

Uso del tubo telescópico y el cepillo para el suelo

El tubo telescópico se puede instalar en la entrada de aire para ampliar el alcance, lo que es ideal para limpiar desde el suelo hasta el techo.

PASO 1: Coloque el tubo telescópico en la entrada de aire alineando las patillas y empujando con cuidado el tubo telescópico hacia la unidad principal del aspirador hasta que encaje en su sitio. Para retirar el tubo telescópico, pulse su botón de liberación y tire de él para sacarlo de la unidad principal del aspirador.

PASO 2: Coloque el cepillo para el suelo alineando las patillas con la parte inferior del tubo de extensión. Empuje con cuidado para fijarlo en su sitio. Para retirar el cepillo para el suelo, pulse el botón de liberación y tire de él para separarlo del tubo telescópico.

PASO 3: Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido.

	NOTA: El cepillo para el suelo también se puede acoplar directamente a la unidad de mano alineando las patillas del cepillo para el suelo con la entrada de aire de la unidad de mano. Presione con cuidado para fijar el cepillo para el suelo en su sitio.
---	---

Uso del accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo

El accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo es ideal para quitar el polvo y la suciedad de pliegues de telas, radiadores, esquinas, huecos y otros lugares difíciles de alcanzar, e incluso para limpiar estantes, armarios y alfombras.

PASO 1: Introduzca el accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo en el extremo del tubo de extensión telescópico o en la entrada de aire del aspirador.

PASO 2: Encienda el aspirador pulsando el interruptor de encendido.

PASO 3: Para retirar el accesorio elegido, apague el aspirador y luego tire firmemente del accesorio para exteriorlo del tubo telescópico o de la entrada de aire del aspirador.

	NOTA: Debido a la alta capacidad de succión del aspirador, el cepillo para el suelo puede encontrar resistencia cuando aspire alfombras de tejido denso. Esto es normal.
---	---

Vaciado del depósito del polvo

Apague y desconecte el aspirador de la corriente eléctrica antes de vaciar el depósito del polvo. Se recomienda vaciar el depósito del polvo al aire libre.

PASO 1: Mientras sostiene firmemente la unidad principal del aspirador sobre un cubo o bolsa de basura, tire de la pestaña de liberación de la base del depósito del polvo para abrirla. Vacíe el depósito del polvo lentamente y con cuidado para reducir la cantidad de polvo que se libera a la atmósfera. Sacuda suavemente el depósito del polvo para que se desprenda todo el polvo del interior.

PASO 2: Para cerrar el depósito del polvo, empuje la base hasta que vuelva a quedar bloqueada en su posición.

	NOTA: El cono ciclónico se puede retirar del depósito del polvo para facilitar la limpieza. No utilice el ciclónico si el contenido del depósito del polvo sobrepasa la marca de llenado máximo, ya que podría dañar el aspirador o causar lesiones al usuario.
---	--

Limpieza del depósito del polvo y el filtro HEPA

Solo puede acceder al filtro una vez retirado el cono del filtro.

PASO 1: Quite y vacíe el depósito siguiendo las instrucciones de la sección **“Vaciado del depósito del polvo”**.

PASO 2: Una vez que el depósito del polvo esté vacío, quite el cono ciclónico del filtro girándolo hacia la izquierda y extraígaelo del depósito del polvo.

PASO 3: Gire el filtro HEPA hacia la derecha y tire del cono ciclónico del filtro.

PASO 4: Sacuda el filtro HEPA y el cono ciclónico del filtro hasta que se haya eliminado la mayor parte del polvo, enjuáguelo bajo agua limpia y caliente, y deje que se seque de forma natural.

PASO 5: Cuando el filtro HEPA se haya secado por completo, vuelva a insertarlo en el cono ciclónico y encajele en su lugar. Coloque el cono ciclónico del filtro en el depósito del polvo alineando las pestañas y girando hacia la derecha para fijarlo en su lugar.

	NOTA: No utilice el aspirador si la tapa del depósito del polvo no está bien colocada.No utilice fuentes de calor externas, como radiadores, para secar el filtro HEPA. Se recomienda limpiar el filtro HEPA cada dos semanas, según la frecuencia de uso.
--	---

	AVVERTENZA: assicurarsi che il sostegno a parete sia montato esclusivamente su una parete solida. Assicurarsi che non siano presenti fili o tubi dell'acqua e del gas dietro la parete di montaggio del sostegno.
---	--

Come riporre il prodotto

Controllare che l'aspirapolvere sia freddo, pulito e asciutto prima di riportarlo in un luogo fresco e privo di umidità.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'aspirazione è debole.	La presa d'aria è bloccata.	Scollegare l'accessorio ed eliminare l'ostruzione.
	Il contenitore della polvere è quasi pieno.	Svuotare il contenitore della polvere seguendo le istruzioni riportate nella sezione “Svuotamento del contenitore della polvere” .
	Il filtro HEPA è intasato.	Pulire il filtro HEPA seguendo le istruzioni riportate nella sezione “Pulizia del contenitore della polvere e del filtro HEPA” .
L'aspirapolvere ha smesso di funzionare.	Il dispositivo di protezione termica si è attivato a causa di un flusso d'aria limitato e ha interrotto l'alimentazione al motore per proteggere l'aspirapolvere.	Spegnere e scollegare l'aspirapolvere dall'alimentazione elettrica. Svuotare il contenitore della polvere e pulirlo seguendo le istruzioni riportate nella sezione “Pulizia del contenitore della polvere e del filtro HEPA” .
		Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per circa 40 minuti.

Specifiche

Codice prodotto: BEL01625

Ingresso: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Uscita: 600 W

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Zalecenia i ograniczenia

ZALECENIA:

Należy sprawdzić, czy filtr HEPA nie jest zapchany.

Należy regularnie czyścić pojemnik na kurz i filtr HEPA, aby zagwarantować prawidłowe ssanie i wydłużyć okres eksploatacji odkurzacza. Aby zapewnić wydajną pracę odkurzacza, pojemnik na kurz i filtr HEPA należy czyścić czystą wodą nie gorzej niż co dwa tygodnie.

OGRA NICZENIA:

Nie należy używać odkurzacza bez odpowiednio założonego filtra HEPA i pojemnika na kurz. Nie należy używać odkurzacza do zbierania łatopalnych płynów, zapalek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu ani gorących, palących się bądź dymiących przedmiotów.

Ograniczenia temperatury

Jeśli pojemnik na kurz i filtr HEPA nie są regularnie czyszczone, odkurzacz może się przegrzewać. Spowoduje to aktywację wyłącznika termicznego ze względu na ograniczony przepływ powietrza wokół urządzenia. Jeśli zasilenie odkurzacza zostanie odcięte, należy nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie, a następnie należy odłączyć je od zasilania sieciowego. Następnie należy opróżnić pojemnik na kurz, wyczyścić filtr HEPA i pozostawić odkurzacz do ostygnięcia na około 40 minut.

Konserwacja

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze odłączyć odkurzacz od zasilania sieciowego.

Należy wytrzeć zewnętrzną powierzchnię odkurzacza miękką, wilgotną szmatką i odczekać, aż całkowicie wyschnie.

Do czyszczenia jakiegokolwiek części odkurzacza nie wolno używać żrących lub ściernych detergentów ani środków czyszczących.

Filtr HEPA należy czyścić co dwa tygodnie.

Aby wyczyścić wnętrze pojemnika na kurz, można usunąć stożek cykloniczny.

	ADVERTENCIA: No vuelva a montar ni utilice el aspirador hasta que el filtro HEPA esté completamente seco, ya que podría dañarlo. No utilice el aspirador sin el filtro HEPA ni el cono ciclónico del filtro, ya que esto podría dañar el dispositivo.
---	--

Instalación y uso del soporte de montaje en pared

El soporte de montaje en pared se puede utilizar para facilitar el almacenamiento.

PASO 1: Coloque el soporte de montaje en pared en la posición que desee y asegúrese de que esté nivelado. Marque los tres orificios de la pared con un rotulador o lápiz.

PASO 2: Con una broca de 5 mm, taladre la pared aproximadamente a 3 cm de profundidad e inserte los tacos.

PASO 3: Coloque el soporte en la pared, asegurándose de que los orificios queden alineados con los tacos. Introduzca los tornillos en los tacos para asegurar el soporte.

PASO 4: Cuelgue el aspirador del soporte de montaje en pared colocando el gancho del soporte en el orificio de la base de la unidad principal del aspirador.

	NOTA: No apriete los tornillos en exceso, ya que esto puede provocar que el soporte de montaje en pared se agriete o se rompa.
---	---

	ADVERTENCIA: Asegúrese de que el soporte de montaje en pared se instale en una pared sólida. Asegúrese de que no haya cables ni tuberías de agua o gas detrás de la pared donde se vaya a instalar.
---	--

Almacenamiento

Antes de guardarlo en un lugar fresco y seco, asegúrese de que el aspirador esté frío, limpio y seco.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La capacidad de succión es deficiente.	La entrada de aire está bloqueada.	Extraiga los accesorios y limpie la obstrucción.
	El depósito del polvo está casi lleno.	Vacíe el depósito del polvo siguiendo las instrucciones de la sección “Vaciado del depósito del polvo” .
	El filtro HEPA está obstruido.	Limpie el filtro HEPA siguiendo las instrucciones de la sección “Limpieza del depósito del polvo y el filtro HEPA” .
El aspirador ha dejado de funcionar.	El dispositivo de desconexión térmica se ha activado debido a la restricción del flujo de aire y ha cortado la alimentación del motor para proteger el aspirador.	Apague y desconecte el aspirador de la corriente eléctrica. Vacíe el depósito del polvo y límpielo siguiendo las instrucciones de la sección titulada “Limpieza del depósito del polvo y el filtro HEPA” .
		Deje que el aspirador se enfríe durante aproximadamente 40 minutos.

Especificaciones

Código de producto: BEL01625

Entrada: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Salida: 600 W

PT | Conserve estas instruções para referência futura.

O que fazer e o que não fazer

O QUE FAZER:

Verificar se o filtro HEPA está desobstruído. Certifique-se de que o recipiente para pó e o filtro HEPA são limpos regularmente para preservar a sucção e prolongar a vida útil do aspirador.

Limpar o recipiente para pó e o filtro HEPA, no mínimo, a cada duas semanas com água limpa para manter o aspirador a funcionar de forma eficiente.

O QUE NÃO FAZER:

Utilizar o aspirador sem o filtro HEPA ou o recipiente para pó colocados.

Utilizar o aspirador para recolher líquidos inflamáveis, fósforos, pontas de cigarros, cinzas quentes ou quaisquer objetos quentes, a arder ou fumegantes.

Dispositivo com corte térmico

Se o recipiente para pó e o filtro HEPA não forem limpos regularmente, o aspirador pode sobreaquecer. Isto fará com que o dispositivo de corte térmico seja ativado devido a um fluxo restrito de ar à volta da unidade. Se o aspirador se desligar, prima o botão de alimentação para o desligar e retire a ficha da tomada elétrica. Esvazie o recipiente para pó, limpe o filtro HEPA e deixe o aspirador arrefecer durante cerca de 40 minutos.

Cuidados e manutenção

Desligue sempre o aspirador da tomada elétrica antes de executar qualquer tarefa de limpeza ou manutenção. Limpe a superfície exterior do aspirador com um pano macio e humedecido, e deixe secar completamente. Não utilize detergentes nem produtos de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar qualquer parte do aspirador.

Limpe o filtro HEPA a cada duas semanas.

Para limpar o interior do recipiente para pó, é possível remover o cone ciclónico.

Instruções de utilização

Antes da primeira utilização

Antes de ligar a tomada elétrica, limpe o aspirador seguindo as instruções na secção **“Cuidados e manutenção”**.

Utilizar o aspirador

PASSO 1: ligue a ficha do aspirador à tomada elétrica e ligue-o.

PASSO 2: ligue o aspirador premindo o botão de alimentação. Para o desligar, prima novamente o botão de alimentação.

	NOTA: o aspirador tem de ser desligado e a ficha tem de ser retirada da tomada elétrica antes da limpeza.
---	--

	AVISO: não utilize o aspirador sem o filtro HEPA e o cone ciclónico colocados na devida posição. Certifique-se de que o filtro HEPA e o recipiente para pó são limpos regularmente para preservar a sucção e prolongar a vida útil do aspirador.
---	---

Utilizar o tubo telescópico e a escova para chão

O tubo telescópico pode ser instalado na entrada de ar para aumentar o alcance, sendo ideal para uma limpeza do chão ao teto.

PASSO 1: instale o tubo telescópico na entrada de ar alinhando os pinos e empurrando cuidadosamente o tubo telescópico em direção à unidade principal do aspirador até encaixar na devida posição. Para libertar o tubo telescópico, prima o botão de libertação do tubo telescópico e puxe-o para fora da unidade principal do aspirador.

PASSO 2: encaixe a escova para chão alinhando os pinos da escova para chão com a parte inferior do tubo de extensão. Empurre cuidadosamente para fixar na devida posição. Para libertar a escova para chão, prima o botão de libertação da escova para chão e puxe-a para fora do tubo telescópico.

PASSO 3: ligue o aspirador premindo o botão de alimentação.

	NOTA: a escova para chão também pode ser encaixada diretamente na unidade portátil alinhando os pinos da escova para chão com a entrada de ar na unidade portátil. Empurre cuidadosamente para fixar a escova para chão no lugar.
---	--

Utilizar o adaptador para fendas/de escova 2 em 1

O adaptador para fendas/de escova 2 em 1 é ideal para remover pó e sujidade de dobras em tecidos, radiadores, cantos, reentrâncias e outros locais de difícil acesso, incluindo pó e sujidade de preteiras, armários e parapeitos de janelas.

PASSO 1: empurre o adaptador para fendas/de escova 2 em 1 para a extremidade do tubo de extensão telescópico ou da entrada de ar do aspirador.

PASSO 2: ligue o aspirador premindo o interruptor de alimentação.

PASSO 3: para remover o acessório escolhido, des